

öffentliche N I E D E R S C H R I F T  
**VERTEILER:**

<b>Körperschaft</b>	: <b>Stadt Norderstedt</b>	
<b>Gremium</b>	: <b>Jugendhilfeausschuss, JHA/005/ X</b>	
<b>Sitzung am</b>	: <b>04.12.2008</b>	
<b>Sitzungsort</b>	: <b>Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt</b>	
<b>Sitzungsbeginn</b>	: <b>18:15</b>	<b>Sitzungsende</b> : <b>20:36</b>

**Öffentliche Sitzung**  
**Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung**

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

**Genehmigt und wie folgt unterschrieben:**

Vorsitzende/r	: gez.	Joachim Murmann
Schriftführer/in	: gez.	Susanne Haupt

# TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 04.12.2008

## Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

**Murmann, Joachim**

Teilnehmer

**Algier, Ute**  
**Banse, Wolfgang**  
**Dogunke, Solveigh**  
**Hahn, Sybille**  
**Hartojo, Elisabeth**  
**Isbeceren, Yusuf**  
**Jäger, Thomas**  
**Krebber, Helmuth**  
**Krogmann, Marlis**  
**Last, Ariane**  
**Meyruhn-Hartmann, Christel**  
**Müller, Lars**  
**Müller-Schönemann, Petra**  
**Paulsen, Helga**  
**Rädiker, Klaus**  
**Reimann, Stefan**  
**Stehr, Christian**  
**Struckmann, Klaus**

**bis 20:16 Uhr**

**für Frau Reinders**

Verwaltung

**Gattermann, Sabine**  
**Haupt, Susanne**  
**Thormählen, Torsten**

**Amt 42**  
**Amt 41 - Protokoll**  
**Zweiter Stadtrat**

**Entschuldigt fehlten**

Teilnehmer

**Reinders, Anette**

**Sonstige Teilnehmer**

**VERZEICHNIS DER  
TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 04.12.2008

**Öffentliche Sitzung**

**TOP 1 :  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

**TOP 2 :  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**TOP 3 :  
Einwohnerfragestunde**

**TOP 4 : B 08/0517  
Kindergarten Am Böhmerwald  
Erhöhung des Zuschussbedarfes**

**TOP 5 : M 08/0522  
Interventionsprojekt "kleine Riesen"**

**TOP 6 : M 08/0523  
Sozialraum Glashütter Markt**

**TOP 7 : B 08/0521  
Personalausstattung Jugendamt**

**TOP 8 :  
Umsetzung der Bildungsleitlinien - Wiedervorlage!**

**TOP 9 :  
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP 9.1 : M 08/0525  
Belegungssituation in den Kindertagesstätten  
Anfrage von Herrn Krebber vom 06.11.08**

**TOP 9.2 : M 08/0513  
Kita "Unter der Eiche"**

**TOP 9.3 : M 08/0516  
Satzung für die Kindertagesstätten der Stadt Norderstedt,  
Anfrage von Frau Hahn in der Sitzung des JHA vom 18.09.08**

**TOP 9.4 : M 08/0527  
Bedarfe Schulkindbetreuung  
Anfrage von Frau Reinders in der Sitzung vom 06.11.08**

**TOP 9.5 : M 08/0506  
Aufgaben Jugendamt**

**TOP 9.6 :  
Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 22.01.2009**

**TOP 9.7 :  
Modulangebote**

**TOP 9.8 :  
Termine Jugendhilfeausschuss**

**TOP 9.9 : M 08/0535  
Zusammenarbeit Kitas und Grundschulen  
Anfrage von Herrn Reimann in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 06.11.08**

**TOP 9.10 : M 08/0536  
Städtische Kindertageseinrichtungen  
Anfrage von Herrn Reimann in der Sitzung des Jugendhilfeausschuss vom 06.11.08**

**TOP 9.11 :  
Richtlinie des Landes Schleswig-Holstein zur Förderung von Investitionen im Rahmen  
des Bundesinvestitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung"**

**TOP 9.12 :  
Ideenwettbewerb**

**TOP 9.13 : M 08/0552  
Hamburger Pflegegeldsätze**

**TOP 9.14 : M 08/0546  
Programm "Kein Kind ohne Ferienerholung"**

**TOP 9.15 :  
Beschlusskontrolle**

**TOP 9.16 :  
Prävention mit Schulklassen**

**TOP 9.17 :  
Pädagogischer Mittagstisch**

**TOP 9.18 :  
Städtische Bezuschussung der Kinderbetreuung**

**TOP 9.19 :  
Tagespflege**

**TOP 9.20 :  
Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 22.01.2009**

**TOP 9.21 :  
Personalsituation in Modulgruppen**

**Nichtöffentliche Sitzung**

**TOP 10 :  
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

**TAGESORDNUNGSPUNKTE**

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Jugendhilfeausschuss
Sitzungsdatum	: 04.12.2008

**TOP 1:  
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Murmann eröffnet die Sitzung 005/X des Jugendhilfeausschusses und begrüßt die anwesenden Ausschussmitglieder, die Verwaltung, die Bürgerinnen und Bürger sowie die Gäste.

Er stellt die ordnungsgemäße Einladung und die Beschlussfähigkeit mit 15 Mitgliedern fest.

**TOP 2:  
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

**Abstimmung:**  
einstimmig angenommen bei 15 Ja-Stimmen

**TOP 3:  
Einwohnerfragestunde**

**Frau Heike Sprunk, wohnhaft in der Pellwormstraße 3b in Norderstedt stellt folgende Fragen an die Verwaltung:**

Wie viele freie Plätze stehen den 174 Kindern auf der Warteliste voraussichtlich gegenüber?

Sind Sie im Austausch mit den Trägern der Modul-Betreuung über die dort erwarteten Zu- und Abgänge zum Schuljahreswechsel?

Ist wiederum ein Engpass zu erwarten?

Wie ist der zeitliche Ablauf im kommenden Jahr? Warum wurden die Kündigungsfristen nicht geändert?

Welchen Einfluss genau hat der Beschluss des Ausschusses für Schule und Sport über die offene Ganztagsgrundschule auf die Arbeit der Runden Tische? Glaubt man wirklich hierüber auch nur mittelfristig eine Entspannung der Situation zu erreichen? Wenn ja wie?

Die Beantwortung der Fragen ist als Anlage 1 dem Protokoll beigefügt.

**Frau Sonja Gebert, wohnhaft in der Ulzburger Straße 441 in Norderstedt stellt folgende Frage an die Fraktionen:**

Welche Maßnahmen werden unternommen, um die Hortplatzsituation in Norderstedt zu verbessern?

Für die einzelnen Fraktionen antworten Frau Hahn, Herr Rädiker, Frau Paulsen, Frau Krogmann und Frau Müller-Schönemann.

**Frau Katrin Schmieder, wohnhaft im Rembrandtweg 24 in Norderstedt bittet die Verwaltung um Folgendes:**

Zu der nächsten Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 18.12.2008 bittet sie um Mitteilung des Unterschiedes zwischen der offenen Ganztagsgrundschule und der Hortbetreuung. Sie bittet besonders um Angabe der „Feinheiten“ der pädagogischen Konzepte.

**TOP 4: B 08/0517  
Kindergarten Am Böhmerwald  
Erhöhung des Zuschussbedarfes**

Herr Murmann begrüßt zu diesem Tagesordnungspunkt Frau Boomgaarden, die Leiterin des Kindergartens am Böhmerwald.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

**Beschluss:**

Der Jugendhilfeausschuss stimmt einer Anpassung des Zuschussbetrages ab dem 01.01.2009 für den Kindergarten am Böhmerwald, unter der Voraussetzung, dass die Betriebserlaubnis auf mindestens 18 Kinder pro Gruppe angehoben wird, zu.

**Abstimmung:**

einstimmig angenommen bei 15 Ja-Stimmen

**TOP 5: M 08/0522  
Interventionsprojekt "kleine Riesen"**

Zu diesem Tagesordnungspunkt begrüßt Herr Murmann Frau Strömmer und Herrn Dr. Tecklenburg von der Ambulanten und teilstationären Suchtberatungsstelle (ATS) in Norderstedt.

Herr Dr. Tecklenburg und Frau Strömmer stellen die Arbeit der ATS vor und berichten anhand einer Power Point Präsentation über das Projekt „Kleine Riesen“.

Fragen der Mitglieder werden beantwortet.

Frau Hahn stellt für die SPD-Fraktion folgenden Antrag (Anlage 2):

Der Jugendhilfeausschuss beschließt:  
Dem Projekt „Kleine Riesen“ der ATS für Kinder und Jugendliche aus suchtblasteten Familien wird ein jährlicher Zuschuss in Höhe von 33.365,80 € zur Verfügung gestellt.

Diese Mittel werden für 3 Jahre zur Verfügung gestellt.

Dem Jugendhilfeausschuss wird einmal jährlich ein Bericht gegeben.

Die Verwaltung wird gebeten, diese Mittel im 1. Nachtrag 2009 bereit zu stellen.

**Abstimmung:** 8 Ja-Stimmen, 3 Nein-Stimmen, 4 Enthaltungen

Frau Müller-Schönemann stellt für die CDU-Fraktion folgenden Ergänzungsantrag:

Die Verwaltung wird gebeten, beim Kreis oder Land entsprechende Fördermittel einzuwerben.

**Abstimmung:** einstimmig angenommen bei 15 Ja-Stimmen

Die Sitzung wird von 19:40 Uhr bis 19:50 Uhr unterbrochen.

**TOP 6: M 08/0523  
Sozialraum Glashütter Markt**

Herr Struckmann erläutert die Mitteilungsvorlage und stellt die Herren Lilienthal, Mitarbeiter des Jugendamtes, Scholz Bradtberg, Regionalleiter der Region Glashütte und Herrn Meyer, Geschäftsführer des Sozialwerkes, vor.

Herr Lilienthal und Herr Scholz Bradtberg stellen ihre Arbeit vor und erläutern den Sozialraum Glashütte.

Frau Hahn bittet die Verwaltung um Prüfung, ob die Möglichkeit besteht, einen Container als „Büro des sozialen Treffpunktes Mittelstraße“ zu beschaffen und auf dem städtischen Grundstück 62/12 Flur 11 Gemarkung Glashütte (Tangstedter Landstr.) einzusetzen.

Herr Jäger bittet um Mitteilung, ob die Verwaltung einen Überblick hat, wie viele Wohnungen in der Mittelstraße sind, die einen § 5 Schein voraussetzen.

Frau Hahn bitte um Mitteilung, wann der TOP Sozialraum Glashütter Markt wieder auf der Tagesordnung steht.

Herr Murmann teilt mit, dass dieser TOP wieder am 12.02.2009 behandelt wird.

**TOP 7: B 08/0521  
Personalausstattung Jugendamt**

Herr Murmann bittet um Erklärung, warum in der heutigen Sitzung über die Bereitstellung von drei zusätzlichen Stellen beschlossen werden soll, obwohl erst im Januar 2009 eine Organisationsuntersuchung des Jugendamtes durch das Hauptamt beginnen soll.

Herr Struckmann und Herr Thormählen erläutern den Personalengpass und dringenden Handlungsbedarf im Jugendamt.

**Beschlussvorschlag**

Der Jugendhilfeausschuss beschließt die Bereitstellung von

- zwei zusätzlichen Stellen im Allgemeinen Sozialen Dienst für Sozialpädagogen/Sozialarbeitern
- einer zusätzlichen Stelle im Fachdienst Pflegestellen für Sozialpädagogen/Sozialarbeitern.

Er bittet die Stadtvertretung um Aufnahme dieser Stellen im II. Nachtrag zum Stellenplan und Bereitstellung der Mittel dafür in Höhe von 135.000,00 € pro Jahr im II. Nachtrag zum Grundhaushalt 2008/09 ab dem Haushaltsjahr 2009.

**Abstimmung:** einstimmig bei 15 Ja-Stimmen

**TOP 8:****Umsetzung der Bildungsleitlinien - Wiedervorlage!**

Dieser Tagesordnungspunkt wird auf die Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 18.12.2008 vertagt.

**20:16 Uhr – Herr Krebber verlässt die Sitzung**

**TOP 9:****Berichte und Anfragen - öffentlich****TOP 9.1: M 08/0525****Belegungssituation in den Kindertagesstätten  
Anfrage von Herrn Krebber vom 06.11.08**

Die Mitteilungsvorlage wird zur Kenntnis genommen.

**TOP 9.2: M 08/0513****Kita "Unter der Eiche"**

Die Mitteilungsvorlage wird zur Kenntnis genommen. Herr Jäger ist mit der Beantwortung einverstanden.

**TOP 9.3: M 08/0516****Satzung für die Kindertagesstätten der Stadt Norderstedt,  
Anfrage von Frau Hahn in der Sitzung des JHA vom 18.09.08**

Frau Hahn ist mit der Form der Beantwortung einverstanden.



**TOP 9.4: M 08/0527**  
**Bedarfe Schulkindbetreuung**  
**Anfrage von Frau Reinders in der Sitzung vom 06.11.08**

Dieser Tagesordnungspunkt wird vertagt auf die Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 18.12.2008, da Frau Reinders heute nicht anwesend ist.

**TOP 9.5: M 08/0506**  
**Aufgaben Jugendamt**

Die Mitteilungsvorlage wird zur Kenntnis genommen.

**TOP 9.6:**  
**Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 22.01.2009**

Herr Murmann berichtet, dass Herr Prof. Dr. Wolfgang Tietze aus Berlin zu der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 22.01.2009 eingeladen wurde, um das Zertifizierungsverfahren für Kindertagesstätten zu erläutern. Die Sitzung beginnt deswegen bereits um 16:00 Uhr und findet im Plenarsaal statt.

**TOP 9.7:**  
**Modulangebote**

Herr Murmann berichtet von der Beschlussfassung des Ausschusses für Schule und Sport am 03.12.2008.

**TOP 9.8:**  
**Termine Jugendhilfeausschuss**

Herr Murmann berichtet, dass der Ältestenrat beschlossen hat, dass die Sitzungen des Jugendhilfeausschusses ab 2009 jeden 2. und 4. Donnerstag im Sitzungsraum II stattfinden.

Eine Terminübersicht wird als Anlage des Protokolles der Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 18.12.2009 beigefügt.

**TOP 9.9: M 08/0535**  
**Zusammenarbeit Kitas und Grundschulen**  
**Anfrage von Herrn Reimann in der Sitzung des Jugendhilfeausschusses vom 06.11.08**

In Beantwortung der Anfrage von Herrn Reimann vom 06.11.2008 gibt Frau Gattermann die Vorlage M 08/0535 als Anlage 3 zu Protokoll.

**TOP 9.10: M 08/0536****Städtische Kindertageseinrichtungen****Anfrage von Herrn Reimann in der Sitzung des Jugendhilfeausschuss vom 06.11.08**

In Beantwortung der Anfrage von Herrn Reimann vom 06.11.2008 gibt Frau Gattermann die Vorlage M 08/0536 als Anlage 4 zu Protokoll.

**TOP 9.11:****Richtlinie des Landes Schleswig-Holstein zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Bundesinvestitionsprogramms "Kinderbetreuungsfinanzierung"**

Frau Gattermann berichtet, dass die Richtlinie des Landes Schleswig-Holstein zur Förderung von Investitionen im Rahmen des Bundesinvestitionsprogramms „Kinderbetreuungsfinanzierung“ in Kraft getreten ist.

Die Richtlinie ist als Anlage 5 dem Protokoll beigefügt.

**TOP 9.12:****Ideenwettbewerb**

Frau Gattermann berichtet, dass bis zur heutigen Sitzung die Mitglieder der Jury zu benennen waren. Bisher hat sie nur eine Rückmeldung erhalten.

Als Jury-Mitglieder werden benannt:

CDU – Frau Müller-Schönemann  
 SPD – Herr Jäger  
 FDP – Herr Claßen  
 GaLiN – Frau Reinders

**TOP 9.13: M 08/0552****Hamburger Pflegegeldsätze**

In Beantwortung der Anfrage von Frau Reinders am 30.10.2008 wird die Vorlage M 08/0552 als Anlage 6 dem Protokoll beigefügt.

**TOP 9.14: M 08/0546****Programm "Kein Kind ohne Ferienerholung"**

Herr Struckmann gibt die Vorlage M 08/0546 in Beantwortung der Anfrage von Herrn Jäger am 06.11.2008 als Anlage 7 zu Protokoll.

**TOP 9.15:****Beschlusskontrolle**

Herr Struckmann gibt als Anlage 8 die Liste zur Beschlusskontrolle des Jugendhilfeausschusses zu Protokoll.

**TOP 9.16:  
Prävention mit Schulklassen**

Herr Struckmann gibt einen Antrag des Diakonischen Werkes als Anlage 9 zu Protokoll.

**TOP 9.17:  
Pädagogischer Mittagstisch**

Herr Jäger gibt das Konzept sowie die Richtlinie des Pädagogischen Mittagstisches des Diakonischen Werkes in Hamburg als Anlage 10 zu Protokoll.

**TOP 9.18:  
Städtische Bezuschussung der Kinderbetreuung**

Frau Paulsen gibt eine Anfrage zur städtischen Bezuschussung der Kinder-Betreuung als Anlage 11 zu Protokoll.

**TOP 9.19:  
Tagespflege**

Frau Paulsen gibt eine Anfrage zur Tagespflege als Anlage 12 zu Protokoll.

**TOP 9.20:  
Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 22.01.2009**

Herr Reimann fragt an, ob die Sitzung am 22.01.2009 mit Herrn Tietze öffentlich ist.

Herr Murmann bejaht diese Anfrage.

**TOP 9.21:  
Personalsituation in Modulgruppen**

Herr Reimann berichtet über die Personalsituation in Modulgruppen und äußert seine Bedenken.